

стараться добиваться этих благородных целей и способствовать их достижению.

Мы стремимся к построению такого мира, как то 60 лет назад было предусмотрено в Уставе Организации Объединенных Наций, где все народы будут жить в условиях большей свободы — свободными от нужды, свободными от страха и с тем достоинством, которое ниспослал нам всем Господь всемогущий.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Монголии Его Превосходительству г-ну Цэндийну Мунх-Оргилу.

**Г-н Мунх-Оргил** (Монголия) (*говорит по-английски*): Позвольте мне начать с возданий чести Председателю пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи Его Превосходительству г-ну Жану Пингу за его неустанные усилия по руководству организацией заседаний на высшем уровне и за его вклад в разработку и утверждение их итогового документа (резолюция 60/1). Монголия считает этот итоговый документ, со всеми его недостатками, еще одной важной вехой в сплочении глобального консенсуса в отношении развития и торжественно обещает вносить свой скромный вклад в успешное выполнение содержащихся в нем обязательств. В этой связи честь хотелось бы воздать также и нашему Генеральному секретарю г-ну Кофи Аннуну за его руководство и прозорливость и еще пожелать ему успехов в его смелой реформаторской деятельности. Я также тепло поздравляю г-на Яна Элиасона с его совершенно заслуженным избранием на пост Председателя и выражаю нашу убежденность в том, что его мастерство, опыт и глубокое знание рассматриваемых вопросов позволят нам успешно принять дальнейшие меры в осуществление обязательств, взятых нашими руководителями в этой Ассамблее на прошлой неделе.

Монголия намерена достичь к 2015 году большинства установленных в Декларации тысячелетия целей развития в области просвещения, равенства полов, охраны детства и материнства и борьбы с различными заболеваниями. Основываясь на своей созданной в 90-е годы системе государственного здравоохранения и просвещения и традиционной культуре равенства полов, Монголия полным ходом идет к достижению к 2015 году всеобщего начального образования и грамотности, лик-

видации неравенства полов на всех уровнях образования, снижения на две трети уровня детской смертности и на три четверти — материнской смертности. Однако важнейшая цель снижения к 2015 году вдвое уровня нищеты на данный момент выглядит пока весьма иллюзорной, если не недостижимой. Осознавая свою ответственность за собственное развитие, Монголия в целом ответственно управляет своими государственными средствами и поддерживает макроэкономическую стабильность. Она делает все возможное для разработки и осуществления разумной национальной политики и стратегий в области развития и для обеспечения благого управления и верховенства права.

Тем не менее, как многие другие страны с небольшой, уязвимой и зависящей от экспорта сырья экономикой, Монголия серьезно сдерживается в своем развитии многими факторами, которые она не в силах контролировать. Например, резкий рост цены на нефть наносит серьезный ущерб нашему экономическому развитию, сводя на нет любые наши прежние достижения, подвергая и без того уязвимое общество еще большим лишениям и усиливая чувство неуверенности. Многие разочарованные развивающиеся страны-импортеры нефти высказывали в ходе этих общих прений интересные идеи, и мы настоятельно призываем международные финансовые институты и производителей нефти прислушаться к нашим коллективным призывам.

На прошлой неделе мировые лидеры вновь подтвердили свою решимость заняться удовлетворением особых потребностей стран, не имеющих выхода к морю, и их особыми проблемами, связанными с интеграцией в многосторонние торговые системы. Полное, своевременное и эффективное осуществление Алматинской программы действий и Сан-Паульского консенсуса, утвержденного на одиннадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, дадут значительный толчок усилиям не имеющих выхода к морю стран, включая Монголию, в плане развития и борьбы с бедностью. Монголия расходует значительную долю своего валового внутреннего продукта (ВВП) на транзитные перевозки через территорию двух своих соседей — России и Китая, и на связанные с этим страховые издержки; наши транспортные расходы примерно в два раза превышают расходы других развивающихся стран. С 1998 года Монголия ведет с этими двумя соседями пере-

говоры о заключении рамочного соглашения по транзитным перевозкам в целях сокращения транзитных расходов и облегчения связанных с перевозками обременительных процедур: как при пересечении сухопутной границы, так и при отгрузке в портах. Шесть раундов переговоров закончились преимущественно безрезультатно, но мы надеемся, что благодаря укрепившейся приверженности наших лидеров выполнению Алматинской декларации мы сумеем общими усилиями достичь согласия.

Экономика Монголии невелика и крайне зависима от колебаний цен на сырьевом рынке и от погодных и климатических условий. Сформулированный в итоговом документе саммита (резолюция 60/1) призыв о необходимости поддержки усилий зависящих от экспорта сырья стран по реструктуризации, диверсификации и повышению конкурентоспособности их сырьевых секторов заслуживает оперативного отклика со стороны международного сообщества. В этой связи я хотел бы обратить внимание членов Ассамблеи на важные рекомендации участников многосторонних консультаций заинтересованных сторон, организованных Коалицией за новые правила в международной финансовой системе, с которыми они выступили в рамках подготовки к саммиту. Эти рекомендации включают в себя создание механизмов регулирования цен на сырье и стабилизационных механизмов и создание финансируемого за счет субсидий и способного на быстрое реагирование всеобъемлющего стабилизационного фонда для оказания помощи зависящим от экспорта сырьевых товаров стран с низким доходом. Незамедлительное создание такого фонда внесло бы существенный вклад в наши усилия по борьбе с нищетой.

Монголия крайне подвержена стихийным бедствиям, которые приводят к гибели людей и наносят серьезный ущерб ее экономике. Кроме того, наши усилия по развитию затрудняются опустыниванием, обезлесением и эрозией почвы. Мы настоятельно призываем международное сообщество удвоить усилия, направленные на коллективную борьбу с этими трансграничными угрозами. Со своей стороны, мы будем продолжать принимать конкретные меры в плане борьбы с опустыниванием, надлежащего использования земельных ресурсов и защиты лесов, внедряя и осуществляя для этого специальные природоохранные стратегии.

Несмотря на ободряющее увеличение в последние годы, после десятилетия стабильного снижения, объемов официальной помощи в целях развития (ОПР), мир все еще очень далек от достижения давно поставленной цели в 0,7 процента ВВП. Нас обнадеживает то, что теперь, после того как мировые лидеры обязались увеличить к 2010 году ОПР развивающимся странам на 50 млрд. долл. США в год, борьба с нищетой будет вестись более агрессивно. Однако настоятельно необходимо поднять объем помощи на достаточный уровень, для того чтобы можно было осуществлять многоцелевое инвестирование в здравоохранение, образование и экономическую инфраструктуру, что необходимо для того, чтобы разорвать замкнутый круг нужды и лишений и обеспечить устойчивый рост. Кроме того, необходимо повысить качество предоставляемой помощи в соответствии с принципами Парижской декларации об эффективности помощи, принятой в марте 2005 года, делая особый упор на стабильное и предсказуемое многолетнее финансирование и уделяя основное внимание целям развития, взаимной подотчетности, укреплению организационного потенциала, отмене условий для предоставления помощи, снижению операционных издержек и уменьшению числа бюрократических процедур и повышению роли принимающей стороны в процессе оказания помощи.

Монголия полностью одобряет рекомендацию Генерального секретаря о существенном увеличении с 2005 года достаточно качественной и своевременной помощи развивающимся странам с разумными, транспарентными и предполагающими подотчетность национальными стратегиями, с тем чтобы они могли достичь целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ). Помимо этого, следует срочно внедрять принципиально новые источники финансирования, включая Международный финансовый механизм, инициативы с быстрой отдачей и конверсию задолженности при осуществлении проектов по достижению ЦРДТ.

Монголия, например, в качестве инициативы с быстрой отдачей собирается ввести бесплатные обеды в школах, начиная с учеников начальных классов.

Несмотря на большое значение помощи для развивающихся стран, определяющую роль в обеспечении устойчивого развития играют торговля и

инвестиции. Согласно Докладу о развитии человеческого потенциала за 2005 год, торговые барьеры на пути экспорта товаров из развивающихся стран в развитые страны в три-четыре раза выше аналогичных барьеров, с которыми сталкиваются развитые страны в процессе торговли между собой. Нынешние многосторонние торговые переговоры не привели к ощутимым результатам, которые отвечали бы нашим ожиданиям на основании дохинской повестки дня в области развития. Для того чтобы Дохинский раунд завершился успехом, необходимо обеспечить более справедливые и более благоприятные условия торговли для развивающихся стран, особенно для стран с особыми потребностями, в виде более широкого и предсказуемого доступа к рынкам и помощи в создании производственного и торгового потенциала. Монголия высоко оценивает решение Европейского союза о предоставлении разрешения на беспошлинную торговлю для 7200 наименований товаров из стран с небольшой и уязвимой экономикой, включая Монголию, по особой схеме Общей системы расширенных преференций. Расширение и повышение качества доступа даст возможность большому числу семей покончить с нуждой и бедностью.

В итоговом документе саммита (резолюция 60/1) вновь было подчеркнуто значение своевременного, эффективного и долговременного решения проблем задолженности развивающихся стран. Мы настоятельно призываем сообщество доноров к тому, чтобы вопрос определения стран, имеющих право на облегчение бремени задолженности, не сводился лишь к простой статистике или к использованию жестких категорий, таких, как «наименее развитые страны». К вопросу облегчения долгового бремени следует подходить комплексно, с учетом истории и воздействия задолженности на развитие страны-реципиента, а также ее фактической платежеспособности. Многие из этих факторов были приняты во внимание, когда Монголия вела переговоры о погашении задолженности с Россией. Пользуясь возможностью, я хотел бы с этой трибуны выразить признательность от имени нашего правительства правительству Российской Федерации за проявленные им солидарность и политический и экономический прагматизм в решении этого столь важного для нас вопроса.

Мы считаем, что локомотивом развития, гарантией уважения прав человека и основой демо-

кратии является образование. Во второй половине прошлого столетия Монголия предпринимала значительные усилия по развитию своей системы образования. В результате коэффициент грамотности среди взрослого населения достиг 97,8 процента. Тем не менее, подводя итог нашим достижениям за последнее время, мы вынесли для себя необходимые уроки, с тем чтобы еще больше улучшить показатели нашей системы образования. Большой упор сейчас делается на профессионально-техническую подготовку, качество обучения, устранение функциональной неграмотности на фоне быстрого развития информационно-коммуникационных технологий и использования повсеместно английского языка. Эти стратегические меры принимаются в соответствии с Дакарскими рамками действий и объявленным Организацией Объединенных Наций Десятилетием грамотности.

Монголия приветствует сильный упор, сделанный в итоговом документе саммита на правах человека, верховенстве права и демократии. Демократия и верховенство права — это не что-то такое, что можно обеспечить или внедрить в одночасье. Мы считаем, что развитие демократии и верховенства права — это постоянный процесс, и надеемся, что этот долговременный и постоянный подход возобладает в деятельности учреждений Организации Объединенных Наций. Мы поддерживаем усилия Организации Объединенных Наций по превращению демократии в универсальную среду для управления мировыми делами. Мы считаем, что Фонд демократии Организации Объединенных Наций — это важный продукт в общем процессе реформы, подчеркивающий значение демократии и роль Организации. По мнению Монголии, этот Фонд должен служить чрезвычайно важным инструментом в оказании государствам-членам помощи в деле закрепления демократии и выполнения своих обязательств, включая Улан-Баторскую декларацию и План действий, принятые на пятой Международной конференции стран новой или возрожденной демократии в 2003 году и утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 58/13.

Все мы согласны с тем, что Организацию Объединенных Наций необходимо укрепить, для того чтобы она могла решать задачи нового тысячелетия. Это будет всеобъемлющей задачей, предполагающей общесистемную реформу Организации с целью

приведения ее в соответствие с реальностями нашей эпохи, включая, где это необходимо, изменения составов, мандатов, процедур и методов работы главных и вспомогательных органов, различных программ и фондов, а также создание новых или активизацию работы существующих органов. Говоря в целом, помощь Организации Объединенных Наций должна быть целенаправленной, ориентированной на достижение результатов и привязанной к приоритетным потребностям соответствующих стран в плане развития. Она должна планироваться таким образом, чтобы она оказывала ощутимое и быстрое воздействие на жизнь простых людей, помогая им вырваться из капкана нищеты и жить достойной жизнью, не зная нужды. Подотчетность, надзор, эффективность управления и транспарентность Секретариата должны быть подняты на новый уровень эффективности, профессионализма и корректности, которые соответствовали бы наилучшей практике корпоративного управления.

Монголия поддерживает идею расширения возможностей Генерального секретаря как главного административного должностного лица Организации Объединенных Наций посредством предоставления ему больших полномочий и гибкости в деле обеспечения административного функционирования Организации в соответствии с положениями Устава. Слишком часто здравые реформы управления, предложенные Генеральным секретарем, сводились на нет нами, государствами-членами.

В заключение, г-н Председатель, позвольте мне сказать об уверенности Монголии в том, что совместными усилиями мы успешно реформируем нашу международную Организацию, а обновленная и активизированная Организация Объединенных Наций будет лучше подготовлена к эффективному решению многочисленных задач, стоящих перед нами.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Слово предоставляется министру иностранных дел Чешской Республики Его Превосходительству г-ну Цирилу Свободе.

**Г-н Свобода** (Чешская Республика) (*говорит по-английски*): Прежде всего поздравить г-на Элиассона с избранием на пост Председателя. Он встал у руля одной из самых сложных сессий Генеральной Ассамблеи за всю ее историю — не столько в связи с шестидесятилетием нашей Ор-

ганизации, сколько из-за нашей повестки дня и сложности проблем, требующих решения. Я выражаю благодарность его способному и настойчивому предшественнику г-ну Жану Пингу, а также желаю Председателю успеха в его тяжелой, но, как я надеюсь, плодотворной работе в предстоящие месяцы.

Европейский союз внес большой вклад в дело подготовки как к пленарному заседанию высокого уровня, так и к нашей нынешней сессии. Чешская Республика принимала в этом процессе непосредственное и активное участие. Несколько дней назад мы заслушали заявление Председателя Европейского союза, и я не намерен его повторять. Позвольте мне изложить некоторые идеи и комментарии более общего характера.

Миллионы людей в Африке и других регионах мира загнаны в тиски крайней нищеты, не имея никакого или практически никакого доступа к образованию, здравоохранению и другим услугам, и лишены достойного существования. При этом в этих же регионах или в других частях мира удивительные технические достижения и процветающая экономика позволяют большому числу людей наслаждаться небывало высоким уровнем жизни. Кого-то это может навести на мысль о существовании на нашей планете нескольких разных миров. Однако, несмотря на углубление подобных разрывов, необходимо помнить, что мы живем в едином и все более взаимозависимом мире. Нельзя разделить богатых и бедных или провести границы между различными этническими группами. Ответственность за наше будущее также неделима.

Кроме того, нам все чаще напоминают о том, что, несмотря на все достижения, этот мир все еще очень хрупок и уязвим. Что объединяет террористические акты, произошедшие 11 сентября, на Ба-ли, в Мадриде, Беслане, Багдаде или Лондоне; наводнения в Китае и Центральной Европе в 2002 и 2005 годах; засуху в Африке; цунами в Индийском океане; и разрушительные ураганы в Карибском бассейне и Мексиканском заливе? Все они, так или иначе, демонстрируют уязвимость и хрупкость нашей цивилизации.

Развитые или развивающиеся, большие или малые страны — мы все уязвимы перед силами природы и силами зла. К счастью, самые тяжелые ситуации пробуждают в человеке все самое лучшее: после любого такого бедствия или террористиче-